



INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN
MES DE SEPTIEMBRE DE 2024

I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
Departamento : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Decreto (contrato) : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-
Centro de costo o ítem : 22.02.05 (LOS JARDINES)
Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA

II.- **Boleta Número** : 20
Fecha Boleta : 30/09/2024
Valor Bruto Boleta : \$ 677.950.-
Valor Cuota según Contrato : \$ 677.950.-

*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

III.- Funciones Contratadas:

- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

- * Realización de TRAFQUINTU.
- * Realización juego Palin.
- * MIZAGUN

El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.**


CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO



VANESSA SÁNCHEZ FLORES
COORDINADORA TÉCNICA
UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA



**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN
MES DE SEPTIEMBRE DE 2024**

I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
Departamento : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Decreto (contrato) : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-
Centro de costo o ítem : 22.02.14 (VOLCÁN LASCAR)
Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA

II.- **Boleta Número** : 20
Fecha Boleta : 30/09/24
Valor Bruto Boleta : \$ 677.950.-
Valor Cuota según Contrato : \$ 677.950.-
En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato aclarar

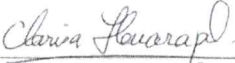
III.- Funciones Contratadas:


- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzungun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV.-> Detalle Labores Realizadas en el mes:

Fecha	Unidad temática tratada	Contenido Cultural	Actividad realizada
03-09-24	Witxal (telar)	Tejer un telar	Cada niños y niña crea su witxal explorando la lana y el tejido.
10-09-24	Kimün ancestral Az	Conociendo y explorando los Colores en mapuzungun	Niños y niñas conocen los colores primarios a través de la exploración de materiales nobles y utensilios de uso diario
17-09-24	Feriado legal		
24-09-24	Almacigo de tukukan	Almacigo de verduras En botellas plásticas y tierra con abono	Niños y niñas explora semillas y siembran verduras creando almacigos.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.


CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO


DIRECTORA
COD. 09-TU-058
LUCÍA SALAZAR JURRUTÍA
DIRECTORA
JARDÍN INFANTIL VOLCAN LASCAR

VANESSA SÁNCHEZ FLORES
COORDINADORA TÉCNICA
UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA



INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN
MES DE SEPTIEMBRE DE 2024

- I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
Departamento : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Decreto (contrato) : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-
Centro de costo o ítem : 22.02.21 (LOS CASTAÑOS)
Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA
- II.- **Boleta Número** : 20
Fecha Boleta :30 DE SEPTIEMBRE 2024
Valor Bruto Boleta : \$ 677.950.-
Valor Cuota según Contrato : \$ 677.950.-
En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato aclarar

III.- Funciones Contratadas:


- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

WIZUN KUZAW: PU PUCHIKECHE SE SIENTAN EN CÍRCULO PARA HACER EL CHALIN CON UKANTUN Y JUEGO SE PARAN ALREDEDOR DE LA MESA Y CADA NIÑO MANIPULA LA RAG (GREDA) Y FORMA UNA PIEZA FORMA DE UN AUTOKOWE (VASO).
- SAKA CUNA EPEN "GÜRÜ TATI NAEKY EGÜ"
- PIAM "LA ARAUCARIA Y SU FRUTO" EL TEWEN Y EL GUILLIW.
- PU AZ (Los colores) CHOZ - KALFU - KELU - KARU, mostrando materiales de la ÑUKĒ MAPU.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.


CLARISA HUARAPIL PAÑAN
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO


CAROLINA CONTRERAS BARRERA
DIRECTORA
JARDÍN INFANTIL LOS CASTAÑOS

JARDÍN INFANTIL LOS CASTAÑOS
DIRECTORA
C.O.D. 09-101-037

VANESSA SÁNCHEZ FLORES
COORDINADORA TÉCNICA
UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA



**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN
MES DE SEPTIEMBRE DE 2024**

- I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
Departamento : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Decreto (contrato) : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-
Centro de costo o ítem : 22.02.09 (PICHICAUTIN)
Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA
- II.- **Boleta Número** : 20
Fecha Boleta : 30 de Septiembre 2024
Valor Bruto Boleta : \$ 677.950.-
Valor Cuota según Contrato : \$ 677.950.-

En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato aclarar

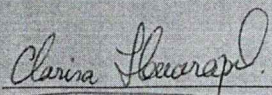
III.- Funciones Contratadas:

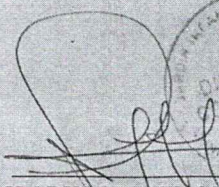
- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias


IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

- KINÉ KULLIN, TI ZANUE: PO PUCHI KECHE VEN IMAGENES EN LA PIEL DEL ANIMAL (EL CHANCHO), SU HABITAT, SU ALIMENTACIÓN, CRIAS Y TAMBIEN LOS PUCHI KECHE ESCUCHAN DE UN PONDRIE EL SONIDO ONOMATOPÉYICO DEL ZANUE
- KETRAN: PO PUCHI KECHE PREPARAN UN MACETERO DE BOTE LAS PLÁSTICAS PARA ZOMENTAR EL RECICLAJE Y EL CUIDADO DE NUESTRA TIERRA MAPU, PARA JUEGO COLOCAR MAPU Y FUN (TIERRA Y SEMILLAS DE VERDURAS) PO PUCHI KECHE MANIPULAN TIERRA Y SEMILLAS. A LOS PUCHI KECHE TAMBIEN SE LES ENSEÑA EN WUE FASE DE LA LUNA SE SIEMBRA SEGUN LA CULTURA MAPUCHE.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.


CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO


GLADYS SEGUEL SALAZAR
DIRECTORA
JARDÍN INFANTIL PICHICAUTÍN



VANESSA SÁNCHEZ FLORES
COORDINADORA TÉCNICA
UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA

DIRECCION DE GESTIÓN DE PERSONAS



**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN
MES DE SEPTIEMBRE DE 2024**

I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN
Departamento : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Decreto (contrato) : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-
Centro de costo o ítem : 22.02.11 (VISTA VERDE)
Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA

II.- **Boleta Número** : 20
Fecha Boleta :
Valor Bruto Boleta : \$ 677.950.-
Valor Cuota según Contrato : \$ 677.950.-
En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato aclarar

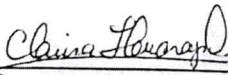
III.- Funciones Contratadas:

- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

- Conocer algunas Plantas medicinales (Lowen)
 - Aprender la forma de siembra de Verduras
 - Seguir conociendo otros tipos de Verduras (Para una vida Sana y Saludable)
- Conocimiento de nuestro madre tierra. Manipulación de tierra y semillas y su germinación.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.


CLARISA HUARAPIL PAÑAN
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO




JACQUELINE MORA FLORES
DIRECTORA
JARDÍN INFANTIL VISTA VERDE

VANESSA CÁNCHEZ DE ODEC